



COMUNE DI OLBIA



**ASSESSORATO ALLA CULTURA
BIBLIOTECA CIVICA SIMPLICIANA**

**PREMIO LETTERARIO
CITTÀ DI OLBIA
I^a EDIZIONE**

RACCONTI BREVI IN GALLURESE

GIOVANNI PIREDDA

LU SANGU

NO È ÈA

SEGNALATO

Biblioteca Civica SImpliciana 0789/26710, 0789/25533

bibliotecasimpliciana@comune.olbia.ot.it - <http://bit.ly/bibllobia> - social network: @bibliotecaolbia

La commissione

Dr. Alberto Capitta

Prof. Quintino Mossa

Dr. Antonio Canalis

Lu Sangu no è èa

Semu a lu cumenciu di l'anni 30, di lu secculu passatu. Li campagni tandu èrani abbeddhu abbittati rispettu a li tempi nostri, pal cantu li cumuditài no fussini gran cosa.

Lu stazzu di Carrulèddhu,(1) èra allugghjatu in una conca a occhj a sòli, a pochi chilometri da una iddha impulanti di l'alta Gaddhura.

Aìa un discretu nummaru d'ettari di tarrenu pascolattivu chi cunsintia l'allèu di lu bistiammu e, tarreni a buscu chi pilmittiani una celta intrata in dinà, da lu taddhu di la ligna e da la endula di lu calboni.

La casa èra a pedi in pianu, una stanza aia lu pamentu, l'alta, l'appusentu, era fatta cu li mattoni licciati. No mancàa in casa lu furru ne l'arredi pal cantu ruzzi, distinti, comu s'usàa illi stazzi gaddhuresi.

La familia d' Antoni Stevanu, (2) chi s'ìa spusatu una femina piu cioana d'iddhu, si sistimèsi illu stazzu, autu a mez'a paru cu lu patronu.

Lu còiu, sigundu li sposi nuizzòli, dia istà lu cumenciu d'una ita nòa, ma una cosa abbeddhu impulanti lassàa calà un'umbra chi stintesi a scumpari.

Pà dilla tutta, èra un còiu commu suzzidia spesso, fattu da li manni. e Micalina,(3) no cuntenta, aia appena cumpritu li 20 anni, beddha comme una rosa illu mesi di magghju, no pudisi ribiddhassi a lu ulè di li sò magghjòri.

Da chistu còiu, illu mèsi di lampata di lu 1932 nascisi un fiddholu, Linaldu,(4) steddu sanu, alluttu e intelligenti.

Lu stazzu di Carrulèddhu, era in làccana cu la ferrovia chi da Sassari ghjunghja a Tempiu e poi siglia a Palau e, a pocu ghjettu da li casi, v'èra una cantunèra, ancora chista abbittata da la famiglia di lu cantuneri, cumposta da una bèddha sciòlta di fiddholi.

Spessu, Micalina, ill'ori libbari andagghja a passacci una frià e a cuntrastà unde la sò icina, Filumena,(5) muddheri di lu cantuneri.

In chiss'èppica, la ferrovia da pocu inaugurata, vinia visitata spessu da passunagghj tecnici, chi faciani li controlli e li collaudi linia, linia.

Cussì chi candu chisti tecnici viniani a passà, no stagghjani chena intrà a bissi un caffè o una tazza di inu illa cantunèra, offeltu da li ch'èrani l'abbittanti di la casa, dotti com'èrani di l'ospitalità gaddhuresa.

Micalina, cunniscisi e intrèsi in cunfidenza cu unu di chisti tecnici.

Una sèra Antoni Stevanu, candu turrèsi a casa da poi di lu trabaddhu illa campagna, no agattèsi ne la muddheri ne lu fiddholu.

Chiammàa, buciàa, nisciunu li rispundìa, <Micalinaaa? Linalduuu ?>

nisciunu rispundìa a chissi boci, cilchèsi in casa, ma no v'era umbra di cristianu. Cussì spasimatu, andèsi a la cantunèra in cilca di li passoni sò e chì, aisi una brutta nuttizia. Filumena, la muddheri di lu cantunèri, un pocu a mala gana riscisi a fa l'ambasciata lassàta da Micalina.

Linaldu, chi aia appena dui anni, èra ghjuchendi, datu contu da una fiddhòla mannitta di Filumena, insembi a l'alti steddi.

Micalina, insembi cu lu cantuneri aia fattu a fugghtura lassendisi maritu e criatura.

Antoni Stevanu, a siccuttu e a lagrimi ill'occhj, si rimutisi lu steddu e s'avvièsi a turrà a casa sòia.

La di infattu, alzèsi a viddha, e andèsi a raccontà tuttu a lu parracu.

Prèti Malcu, dispiaciutu pà lu ch'èra suzzèssu, prummittisi l'intaressamentu sòiu.

Infulmati da Preti Malcu, intilvinisini li magghjori di Micalina prioccuppati illi riccelchi, ma a cosa risciuata, aisini un nettu rifiuttu da palti sòia di ulè turrà a casa.

Antoni Stevanu, di piena sòia no pudisi fa altu cu lu passà di lu tempu, che buscassi un'alta cumpagna, pà dà contu a iddhu e a lu steddu, cussì s'affantèsi cu un'alta femina puru iddha spiccata ma chena fiddholi.

La ita, illu stazzu di Carrulèddhu s'ghia lu mattessi, tra alti e bassi, pal cantu l'alligria no fussia tanta, Matalena,(6) la cumpagna nòia, cu lu passà di lu tempu, s'era affizziunata a Linaldu, chi lu tinia contu comme chi fussia fiddholu sòiu naturali, Antoni Stevanu, no aia che essene cuntentu, un pocu di luciura era nizzissaria in chissa casa, da poi di chissa brutta intrinata fulzata. Passèsini li mèsi, dapoì di calche tempu, arriesi lu primma fiddholu di Matalena, poi lu sigunda e alti ancòra.

La familia d'Antoni Stevanu e Matalena, criscia sana e allegra, paria biniditta da lu Signori, li steddi, manu manu chi crisciani s'attaccani sempri più unu a l'altu e, inn'etai di pudè puni in fattu, lu babbu si li pultàa a fall'impàrà li trabaddhi di la campagna.

Linaldu chi era lu più mannu, cu lu passà di l'anni dagghja un grossu agghjutu a la familia, Antoni Stevanu l'aia imparatu a fà di tuttu, trattà la zappa, la falchetta, la ranza, trattà la piòla, l'impinnatu e agghjutàa lu babbu a tirà lu sarroni candu aiani di taddhà trunchi grossi e lunghi.

Aia imparatu cussì, tutti li facultài di la campagna.

Candu a branu Antoni Stevanu si lu pultàa a fa li chei di lu calboni, iddhu no vulia mai lassà sòlu lu babbu e candu drummia illa baracca s'accuntitaa d'unu strapuntinu imbuttitu cu la fronda di lu tarabucciulu.

Li notti chi passaa illa baracca, èrani pà vinèlli meddhu a dà contu la chea cucendi, cussì chi Linaldu imparesi puru a cucì lu calboni, chi no era una cosa semplici, anzi, ricchidia una celta cunniscenza di la facultai.

Da la iddha, accultu a lu stazzu, dui òlta a la chita falaa una signorina a caddhu d'una calarina bianca, era la mastra di la scòla, signorina Beatrice(7) chi era sassarèsa.

Li steddi di la cussogghja, s'auniani tutti illa cantunera, maschi e femmini di dugna etai, a volti èrani seti o ottu, calche volta puru di più.

L'imparu si sà, no pudia esse abbeddhu specciali, s'imparaa malamenti a ligghj calche riga, a iscri calche paraula, ma supra tuttu s'imparaa a puni la filma.

Linaldu chi era tra li più manni, si distinghia puru inni scòla pà intelligenza e spiltitai, riscisi a piddhassi la licenzia di la quinta, poi andèsi a l'avviamentu.

La scòla d'avviamentu dia friquintalla in Tempiu, cussì dugna di andagghja di pedi linia linia insembi a l'alti stèddhi piu manni, a la stazioni più accultu pà piddha lu trenu chi andagghja a Tempiu.

L'innuzzenzia di cha no sa, e lu gustu di fassi un ghjru in trenu cuntribuiani a tinè tranquillu li steddi.

Antoni Stevanu invece aia postu odiu eternu a la ferrovia, a lu puntu chi no alzèsi mai piu in trenu.

La ferrovia e la cantunera, èrani istati la ruina sòia, pal cantu a li steddi, no istesi dittu mai nuddha, pà Linaldu la mamma sòia era Matalena.

Una di Linaldu, andèsi inviatu da un cumpagnu sòiu di l'avviamentu e da la sò familia, a una festa di campagna chi faciani in una ghjèsgja ill'azza di lu riu di Cucina.

La cumittiva allegra e tuttu lu chi pilmittia la festa, piacisini tantu a Linaldu, a lu puntu chi s'innammurèsi di lu sunettu, in chiss'occasioni lu sunettu era trattatu da un sunadori ploaghesu.

La festa, scurrisi allègra e diiltuta, tra canti, soni e baddhi.

Turratu a casa Linaldu, rifferisi tuttu lu chi aia autu piaceri di idè, cumprèsa la gana di ulè imparà a sunà lu sunettu. *(ghjà è gana di pudè caccia di si in cori sòiu Antoni Stevanu)*

Una beddha di, turrendi da Sassari, da poi d'ae vindutu lu calboni a li "Magasini," Antoni Stevanu cumparèsi un sunettu a lu fiddholu, ancòra pà cumpinsallu pà tuttu lu trabaddhu chi facia, ancora

candu turràa da iscòla. L'insignamentu di lu sunettu, avvinia bedd'e sempri lu fini chita, candu lu sunadòri ploaghesu chi stagghja in un 'altu stazzu accultu, calàa a lu stazzu di Carrulèddhu, tra lu spasimu l'uncantu e lu cumpiacimentu di li steddi . Linaldu, oramai crisciutu, cuminciàa a friquintà di piu lu paesi e li cumpagni, abbeddhu olti li inìa pilmissu di istassi a stragnà in casa di li cumpagni, naturalmenti erani tutti piatti d'imprestu.

Una beddha dè, Linaldu, inviatu a la festa di Santu Bacchisi, cunniscisi un cioanu piu o mancu di l'età sòia e, dapoì d'esse istati tutta la dè manna insembi, divintesini subbitu amichi, nascisi tra li dui un'ammistai di fa invidia a cassisia. Manu manu chi lu tempu passàa, chist'amistai cun

Francischèddhu,(8)divintàa sempri più istrinta e friquintata, a lu puntu chi Francischèddhu vinisi inviatu abbeddhu olti a stragnà a casa di Linaldu, prisinziàa a dugna occasioni di fa fèsta, ammazzatoghj di polcu, tunditoghju, battisghjmi e cuminioni di l'alti fratèddhi e cussì via.

La famiglia di Linaldu bè accittàa chissa prisenzia in cantu chi Francischèddhu èra un cioanu abbeddhu edoccatu e rispittosu, cun Linaldu, arriani a lu puntu di dividissi puru la sigaretta, candu a fultu di li manni sinn'andagghjani a lu cammasinu a pippà.

Antoni Stevanu e Matalena, no cunnisciani ne la famiglia ne la inìa di Francischèddhu, ma ancòra iddhi s'erani affizzunati e lu figghjulàani comme un fiddholu.

Lu cuntrariu invece avvinia in casa di Francischèddhu, palchi la mamma, bè cunniscia lu stazzu di Carrulèddhu e la ghjenti chi vi stagghja, ma no s'era mai pilmissa di fanni paraula .

Cussì candu Francischèddhu dummandàa in casa sòia lu pilmissu d'invità a Linaldu, no ricìa mai nisciun riffuttu da palti di la mamma, fossi palchi era fiddhol'unicu ed 'era filmatu olfanu da sendi minori, cussì chi tutti l'accudenti li iniani cunzèssi.

Linaldu riccambiàa a Francischèddhu li stragnugni chi l'uffria iddhu, e ancora iddhu in chissa casa angèna, vinia trattatu cun tutti li rigualdi e cun tutti l'imberri chi si pudiani.

Li dui cianotti oramai aiani cabulatu li 20 anni , Linaldu n'aria tre di più e da passoni manni chi si pudiani cuntà erani divintati tutt'e dui omini di pruvettu, sapiani fa tutti li trabaddhi di la campagna, aiani imparatu puru a bucà suaru e sapiani pruccurassi lu chi silvia pà lu sustintamentu d' una familia, li stippèndi no esistiani.

Una beddha dè, da poi di tantu tempu chi li dui cioani si friquintani, la mamma di Francischèddhu oramai malatòsa e piena di middhi scusi, convocchèsi li dui cianotti a fassi una cuntrastata in seriètai, commu si cunvinìa tra passoni manni.

La nuttizia chi dia dà a li dui cioani, no èra una cosa tantu pal dè, era una nuttizia abbeddhu impultanti chi senz'altu aria criatu no pochi malumori.

Micalina in sustanzia, si scupìesi èsse la mamma di tutt'e dui li cioani, chi ascultesini aricchj parati e cu l'occhj sbarracati, chi no sapiani cosa dè,

filmèsini tutt'è dui chena pudè bucà un alenu, siddhu l'ariani punti, no l'era isciutu un guttigghju di sangu.

Micalina, tra li lagrimi e lu disispèru, ispieghesi tuttu pal filu e pal signu a li dui "fratèddhi", pidhendisi dugna culpa e dummandendi paldonu pà lu sbagliu fattu in ciuintù, tra li lagrimi, li signuzzi, l'abbracci e lu roncu di tutt'è tre, Micalina cunfidèsi d'esse malata malamènti e chi no si sintìa di

pu dè campà abbeddhu, cussì dummandèsi a Linaldu d'andassinni a ista a casa sòia alumancu finza a la dì di la sò molti, pà allivviali un pocu li dulari chi ghjà aia suffeltu abbastanza.

Linaldu chena aè bisognu di nisciun cunsiddhu, rffiuttèsi illu stantu chiss'invitu, pal cantu l'assigurèsi lu sò paldonu e la sò assistenza. (*No possu stuppia illu piattu undi agghju manghjatu finza ogghj*) e cussì dicendi tra lagrimi e a sicuttu infulchèsi la briccicchetta e si ni turrèsi a casa sòia. Ghjuntu a Carrulèddhu la sera a taldu, Linaldu sempri cu lu cabu attaccatu a li spaddhi, da ommu di pruvettu ch'èra, cunvucchesi a un latu prima lu babbu, pà raccontà lu ch'èra suzessu, Antoni Stevanu missu dananzi a una viritai cussì chiara, no pudisi che cunfilmà lu ch'èra istatu.

Stesi chjammata ill'appusentu puru Matalena chi intèsi chissi cuntrasti, cilcàa di pasà la situazioni, Linaldu no aia parauli pà ringraziàlla di tuttu l'amori, l'affettu e l'attinzioni chi aia riciutu, cosi chi solu cal'èra mamma pudia fà, cussì dicendi assicurèsi chi èra sò prattesa di vulè sighi a ista in chissa casa, chissa casa chi l'aia istu nascendi, criscendi e divintendi ommu.

La cumpagnia di Francischèddhu, da chissu momentu èra divintata ancòra piu friquenti, Linaldu illi scampiatu libbari da li trabaddhi di lu stazzu, ancora di pèdi candu pudia andagghja a visittà la mamma, candu no aia pressa di turra a Carruleddhu, si filmàa a drummì, no piu a istragnà. Passesini pochi mesi ancòra, Micalina, ricoverata illu spidali di Tempiu, vinisi a murì, un mali malu èra istata la causa.

La dì di li funerali, Antoni Stevanu, Matalena e tutta la sò familia cumprèsu Linaldu, paltizzippèsini finza a l'intarru. L'alti parenti di Micalina, invitèsini Francischeddhu a rittirassi cun'iddhi illu stazzu di la Bumbalda(9) pal no filmà sòlu, ma Francischeddhu, figghjulendisi ancòra una òlta in cara cun Linaldu, si cumprindisini a la miccata di l'occhj, in Carrulèddhu maccari inni strintu, allunghesini la casa illu caponi a lianti cussì fesini lu locu puru par'iddhu.

Cussì, manu, manu chi viniani manni, s'assuzzièsini puru illu trabaddhu, pà tant'anni la soccetai andèsi a innanzi cun pruvettu.

Tutt'e dui poi, si spusesini pidhendi femini boni, aisini fiddholi maschi e femini, chi ancòra ogghj sò prinzipali di impultanti imprèsi chi oparigghjani illa Gaddhura di la marina, dui fiddholi di Linaldu sò titolari

d'una grossa imprèsa di costruzioni, li fiddholi di Francischèddhu unu masciu e una femina sò cunfilmati e cunnisciuti "illa Costa smeralda", illu "mundu" di la ristorazioni.

L'omu prupponi, Dèu disponi, ma è puru'èru, comm'è veru, chi puru lu sangu no è èa.

n°1 Carruleddhu	località dove era situato lo stazzo;
n°2 Antoni Stevanu	era il capo famiglia;
n°3 Micalina	era la moglie di Antoni Stevanu;
n°4 Linaldu	il primo genito di Ant. Stev. e Micalina;
n°5 Filumena	era la moglie del cantoniere;
n°6 Matalena	la nuova compagna di Ant. Stefano;
n°7 Beatricci	l'insegnante sassarese;
n°8 Francischeddhu	fratello di Linaldu e figlio di Micalina;
n°9 La Bumbalda,	località dove era ubicato lo stazzo di Francischeddhu.